



1<sup>st</sup> September 2009

Dear Parents/ Guardians,

**Collection of Fees for Miscellaneous Fees in the New Academic Year 2009-2010 1<sup>st</sup> Term**

At the beginning of the coming academic years, we need to collect fees for various items. The details are as follows:

Item	F.1	F.2	F.3	F.4	F.5	F.6	F.7
1 Exercise Books	40.0	40.0	42.0	42.0	42.0	26.0	26.0
2 First term Air Conditioning Fee	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0
3 Student I.D. Card	35.0						
4 SMS Fee	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0
5 Class Union Fee	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0
6 Student Association Fee	40.0	40.0	40.0	40.0	20.0	40.0	20.0
7 Parent Teacher Association Fee / Renewal Fee	100.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0
8 Chinese Online Reading Programme	11.0	11.0	11.0				
9 Chinese Reading Programme	14.0	14.0	14.0				
10 English Online Reading Programme	80.0	80.0	80.0				
11 English Reading Record Fee	4.0	4.0	4.0				
12 Teaching Materials for Integrated Humanities	169.5	28.5	288.5				
13 Peer Counseling Programme	250.0						
14 Teaching Materials for Moral and Civic Education				40.0			
15 Tong Fai - first term				145.0		145.0	
whole term					290.0		290.0
Total :HK\$	923.5	437.5	699.5	487.0	572.0	431.0	556.0
<b>Adjusted amount HK\$</b>	<b>950.0</b>	<b>450.0</b>	<b>700.0</b>	<b>500.0</b>	<b>600.0</b>	<b>450.0</b>	<b>600.0</b>

In order to improve the efficiency of fee collection, students will be requested to pay an adjusted amount. After deduction of the fees, the remaining amount will be carried forward to the next term. In case a student leaves in the middle of the term, the remaining amount will be refunded to the student. Besides, each student will receive at least one statement in each term.

Form 1: Parents should pay the adjusted amount through PPS from 10/8/2009 to 25/8/2009.

If payment \$950 was not made, please settle it through PPS on or before 10/9/2009.

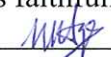
The figure of item 6 was revised to \$40.

Form 2: Parents please pay the adjusted amount through PPS on or before 10/9/2009.

Form 3 to Form 7: Students please pay the adjusted amount to your form teacher on or before 10/9/2009.

Thank you very much for your kind attention.

Yours faithfully,

  
Mr. K. K. Sze  
Principal



## 2009-2010 年度 上學期徵收雜費通告

各位家長 / 監護人：

本校將於新學年的學期初向同學一次過收取各項費用，詳情如下：

項目	中一	中二	中三	中四	中五	中六	中七
1 簿費	40.0	40.0	42.0	42.0	42.0	26.0	26.0
2 上學期冷氣費	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0
3 學生智能卡	35.0						
4 短訊費	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0
5 班會費	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0
6 學生會費	40.0	40.0	40.0	40.0	20.0	40.0	20.0
7 家長教師會會費/續會費	100.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0
8 中文科網上閱讀計劃	11.0	11.0	11.0				
9 中文閱讀考章	14.0	14.0	14.0				
10 英文科網上閱讀計劃	80.0	80.0	80.0				
11 英文閱讀紀錄冊	4.0	4.0	4.0				
12 綜合人文科教材	169.5	28.5	288.5				
13 朋輩輔導計劃	250.0						
14 德育及公民教育課本				40.0			
15 堂費-上學期				145.0		145.0	
全學期					290.0		290.0
總額港幣\$	923.5	437.5	699.5	487.0	572.0	431.0	556.0
調整後費用港幣\$	<b>950.0</b>	<b>450.0</b>	<b>700.0</b>	<b>500.0</b>	<b>600.0</b>	<b>450.0</b>	<b>600.0</b>

爲了避免找續引至費時失事，校方將收取調整後的費用。扣減實際費用後的餘額將帶入下一學期。若同學離校，餘額將全筆歸還同學。另外，學校將於每學期向同學派發最少一張結算單。

中一雜費：家長應 10/8/2009 至 25/8/2009 期間透過「繳費靈」繳交調整後的費用。如未繳交，請於 9 月 10 日或之前透過「繳費靈」繳費。以上項目第六項調整爲\$40。

中二雜費：請家長於 2009 年 9 月 10 日或之前透過「繳費靈」繳交調整後的費用。

中三至中七雜費：請同學於 2009 年 9 月 10 日或之前繳交調整後的費用給班主任。

祝

台安

陳瑞祺（喇沙）書院  
施健群校長啓

二零零九年九月一日